



Pour diffusion immédiate : 20/11/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL APPELLE A LA PRUDENCE FACE AUX  
CONDITIONS CLIMATIQUES HIVERNALES QUI DEVRAIENT TOUCHER  
CERTAINES PARTIES DE L'ETAT LORS DE LA JOURNEE DE CIRCULATION LA  
PLUS IMPORTANTE DE L'ANNEE**

*Les régions de North Country, Capital District et Central NY verront un mélange  
de pluie et de neige de mardi soir à mercredi matin ; le reste de l'État, en  
particulier la région de New York City, verra principalement de la pluie*

*La neige pourrait être plus abondante dans le nord du pays et dans les régions à  
plus haut relief*

*Des rafales allant jusqu'à 55 km/h (35 MPH) dans certains endroits, en particulier  
dans l'ouest de l'État de New York, le nord de l'État et la région de la ville de New  
York*

*Nous encourageons les New-Yorkais à s'inscrire à NY-Alert pour recevoir les  
dernières alertes météorologiques*

Aujourd'hui, la gouverneure Kathy Hochul a mis en garde les New-Yorkais contre des conditions météorologiques potentiellement dangereuses en raison de conditions hivernales pendant la journée la plus chargée de l'année en termes de circulation. Une tempête touchera les régions du North Country, du Capital District et du centre de l'État de New York dès la fin de la journée de mardi et jusqu'à mercredi, avec de la pluie, de la neige et du verglas ou de la neige fondue à certains endroits, tandis que d'autres régions de l'État, en particulier la région de New York, devraient surtout voir de la pluie. Les régions du nord de l'État et les régions plus élevées devraient être touchées par de la neige ou un mélange de pluie et de neige mardi soir, avant de passer à de simples précipitations mercredi matin. De légères chutes de neige et du verglas entraîneront probablement des conditions de circulation dangereuses, en particulier durant la nuit et tôt le matin, jusqu'à ce que les températures se réchauffent mercredi matin. Les vents devraient également souffler en rafales sur l'ensemble de l'État, avec des rafales allant jusqu'à 55 km/h (35 MPH) par endroits, en particulier dans l'ouest de l'État de New York, le nord de l'État et la région de la ville de New York.

« Nous surveillons une tempête qui pourrait rendre les routes glissantes pendant la journée la plus chargée de l'année, et j'encourage les New-Yorkais à s'organiser en conséquence », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Bien que notre État ne soit pas étranger aux conditions météorologiques hivernales, il est toujours préférable de se préparer plutôt que de se retrouver en panne ou coincé. Les agences de l'État de New York sont prêtes à aider les communautés locales en cas de besoin et nous continuerons à surveiller les prévisions. »

La tempête devrait arriver mardi soir et les précipitations commenceront par un mélange de pluie et de neige en plusieurs endroits. Dans la plupart des vallées, les précipitations devraient rapidement passer à un mélange de pluie et de neige, tandis que dans le nord du pays, et en particulier dans les régions en altitude, il pourrait y avoir de la neige toute la nuit. Il est possible qu'il y ait du grésil ou du verglas sur les hauteurs des Adirondacks. Les vents souffleront en rafales dans l'ensemble de l'État mardi soir, certaines rafales pouvant atteindre 55 km/h (35 mph). Vous trouverez une liste complète des alertes et des prévisions météorologiques sur le site Internet du Service météorologique national (National Weather Service) à l'adresse <https://alerts.weather.gov>. Les New-Yorkais sont encouragés à s'inscrire aux alertes d'urgence en s'abonnant à NY Alert à l'adresse suivante <https://alert.ny.gov>, un service gratuit qui fournit des informations critiques sur les situations d'urgence sur votre téléphone portable ou votre ordinateur.

### **Préparatifs des agences**

#### **Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York**

La Division surveille activement les prévisions météorologiques et coordonne la réponse de l'État à cet événement. Le personnel du Bureau de gestion des urgences (Office of Emergency Management) est en contact avec ses homologues locaux et est prêt à répondre aux demandes d'assistance.

La Division est prête à déployer les ressources et les fournitures de refuge suivantes à partir des stocks de l'État, si nécessaire :

- 1 489 générateurs
- 536 tronçonneuses
- 964 appareils de chauffage portables
- 39 948 repas prêts à l'emploi (MRE)
- 552 260 bouteilles et canettes d'eau
- 9 105 lits de camp
- 9 641 couvertures
- 11 220 oreillers

#### **Département des transports de l'État de New York**

Le Département des transports de l'État est prêt à intervenir avec 3 559 superviseurs et opérateurs disponibles dans tout l'État. Les équipes régionales sont actuellement impliquées dans des activités de préparation à la neige et à la glace. Les responsables

régionaux évaluent l'état des chaussées avant les précipitations et appliqueront un prétraitement à la saumure selon les besoins. Tous les sites de résidence resteront opérationnels 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pendant toute la durée du phénomène météorologique et des opérations de nettoyage prioritaires. Les tournées des camions HELP se poursuivront dans les régions touchées par la tempête. Le besoin de dépanneuses supplémentaires sera évalué pendant toute la durée de la tempête.

Les centres de gestion des transports des régions concernées afficheront des messages relatifs aux conditions météorologiques à partir de lundi après-midi dans l'ouest de l'État de New York et de mardi matin dans toutes les autres régions. Des messages seront également diffusés en cas d'incidents en temps réel et de restrictions de circulation, si nécessaire.

Tous les équipements de neige et de glace disponibles sont prêts à être déployés. Les mécaniciens de la flotte dans les zones touchées seront présents 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 dans tous les principaux lieux de résidence pour effectuer les réparations et permettre aux camions de continuer à circuler. Les quantités d'équipement à l'échelle de l'État sont les suivantes :

- 1 601 grands chasse-neige
- 150 chasse-neige à moyenne capacité
- 51 chasses-neige
- 331 gros tracteurs
- 35 souffleuses à neige

Pour obtenir des informations en temps réel sur les déplacements, les automobilistes doivent appeler le 511 ou se rendre sur le site <https://www.511ny.org> ou le site mobile à l'adresse [m.511ny.org](https://m.511ny.org), la source officielle d'informations sur la circulation et les déplacements dans l'État de New York.

### **Thruway Authority**

Le personnel de l'Autorité de gestion des autoroutes (Thruway Authority) est prêt à répondre avec 677 opérateurs et superviseurs prêts à intervenir. Les équipements et ressources de l'État sont énumérés ci-dessous :

- 350 chasse-neige de grande et moyenne capacité
- 10 chasses-neige
- 65 chargeurs
- Plus de 130 000 tonnes de sel en stock

Les panneaux à messages variables et les réseaux sociaux sont utilisés pour avertir les automobilistes des conditions météorologiques hivernales sur le réseau Thruway.

La Thruway Authority encourage les automobilistes à télécharger son [application mobile](#) qui est disponible gratuitement sur les appareils iPhone et Android. L'application permet aux automobilistes d'accéder aux informations routières en temps réel, aux caméras de circulation en direct, et à l'assistance à la navigation lors de leurs déplacements. Les automobilistes peuvent également s'inscrire aux courriels [TRANSalert](#) qui fournissent les plus récentes informations sur les conditions de circulation le long de la Thruway.

### **Département du service public de l'État de New York**

Les entreprises de services publics réglementées par le Département du service public (Department of Public Service), disposent de quelque 5 500 travailleurs dans l'ensemble de l'État pour procéder aux réparations et aux travaux de remise en état suite aux intempéries hivernales. Le personnel du DPS suivra le travail des services publics tout au long de l'événement et veillera à ce que les services publics transfèrent le personnel approprié dans les régions qui subissent le plus d'impact. Si votre service est interrompu, rendez-vous sur le [site Web](#) des interruptions des services publics du DPS pour y trouver des conseils.

### **Police de l'État de New York**

La police d'État surveille les conditions météorologiques et est prête à déployer des agents de police supplémentaires si nécessaire. Tous les véhicules à quatre roues motrices et les véhicules spécialisés de la police d'État, notamment les motoneiges et les véhicules utilitaires tout-terrain, sont prêts à intervenir immédiatement et tous les équipements d'alimentation et de communication d'urgence ont été testés.

### **Département de la préservation de l'environnement de l'État de New York**

Les agents de la police de la conservation de l'environnement du DEC, les gardes forestiers et le personnel régional sont en alerte et surveillent l'évolution de la situation. Tous les moyens disponibles sont en place pour répondre à toute intervention d'urgence.

La sécurité et la préparation des randonnées hivernales sont extrêmement importantes, quelle que soit la capacité physique du randonneur ou sa destination. Une bonne préparation aux conditions hivernales est essentielle pour une expérience plus agréable et plus sûre. Vous trouverez plus d'informations sur les randonnées hivernales ici <https://www.dec.ny.gov/outdoor/112826.html>.

### **Bureau des parcs, des loisirs et de la conservation historique de l'État de New York**

La police du parc d'État de New York et le personnel du parc sont en alerte et surveillent de près les conditions météorologiques et leurs impacts. Les équipements d'intervention sont ravitaillés, testés et préparés en vue d'une intervention en cas de tempête. Les visiteurs du parc doivent consulter [parks.ny.gov](https://parks.ny.gov) ou appeler le bureau local du parc pour obtenir les dernières actualités concernant les heures d'ouverture, les ouvertures et les fermetures du parc.

## **Conseils de sécurité**

### **Voyage**

Voici quelques-uns des conseils les plus importants pour conduire en toute sécurité :

- Ne conduisez pas, sauf en cas de nécessité.
- Si vous devez vous déplacer, assurez-vous que votre voiture est équipée de matériel de survie comme des couvertures, une pelle, une lampe de poche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, un jeu de chaînes pour les pneus, des câbles de démarrage de la batterie, des aliments à énergie rapide et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.
- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un autre appareil de communication tel qu'une radio bidirectionnelle, gardez la batterie chargée et gardez-la avec vous lors de vos déplacements. Si vous êtes en détresse, vous pourrez demander de l'aide et informer les sauveteurs de votre position.
- Les accidents de transport sont la principale cause de décès et de blessures pendant les tempêtes hivernales. Avant de prendre le volant, assurez-vous que votre véhicule est exempt de glace et de neige ; une bonne vision est essentielle à une bonne conduite. Planifiez vos arrêts et gardez une plus grande distance entre les voitures. Soyez très vigilant et n'oubliez pas que les amoncellements de neige peuvent masquer les enfants les plus petits. Adaptez toujours votre vitesse à l'état de la route et aux conditions météorologiques.
- Il est important que les automobilistes sur toutes les routes sachent que les chasse-neige se déplacent à des vitesses allant jusqu'à 55 km/h (35 mph), ce qui, dans de nombreux cas, est inférieur à la limite de vitesse affichée, afin de s'assurer que le sel dispersé reste dans les voies de circulation et ne se disperse pas en dehors des routes. Souvent, sur les routes inter-États (Interstate), les chasse-neige travaillent côte à côte, car c'est le moyen le plus efficace et le plus sûr de dégager plusieurs voies en même temps.
- Les automobilistes et les piétons doivent également garder à l'esprit que les conducteurs de chasse-neige ont une visibilité limitée, et que la taille et le poids des chasse-neige peuvent rendre très difficiles les manœuvres et les arrêts rapides. La neige soufflée derrière le chasse-neige peut réduire considérablement la visibilité ou provoquer des conditions de voile blanc. Les automobilistes ne doivent pas tenter de dépasser les chasse-neige ni les suivre de trop près. L'endroit le plus sûr pour les automobilistes est loin derrière les chasse-neige, là où la chaussée est dégagée et salée. N'essayez jamais de dépasser un chasse-neige en cours d'opération.

### **Pannes d'électricité**

- Consultez vos services publics pour connaître le calendrier des réparations dans votre région.
- Éteignez ou débranchez les lumières et les appareils afin d'éviter une surcharge du circuit lorsque le service est rétabli ; laissez une lumière allumée pour indiquer que le courant a été rétabli.

- Si le chauffage s'arrête pendant une tempête hivernale, restez au chaud en fermant les pièces dont vous n'avez pas besoin.
- Pour signaler une panne d'électricité, appelez l'un des numéros suivants :
  - Central Hudson : 800-527-2714
  - Con Edison : 800-752-6633
  - National Grid : 800-867-5222
  - NYSEG : 800-572-1131
  - O&R : 877-434-4100
  - PSEG-LI : 800-490-0075
  - RG&E : 800-743-1701

### **Sécurité en matière de chauffage**

- N'utilisez que des sources de chaleur alternatives sûres, comme une cheminée, un petit poêle à bois ou à charbon bien ventilé ou des chauffages d'appoint portables.
- Lorsque vous utilisez des sources de chaleur alternatives telles qu'une cheminée, un poêle à bois, etc., assurez-vous toujours d'avoir une ventilation adéquate. Suivez toujours les instructions du fabricant.
- Tenez les rideaux, les serviettes et les maniques à l'écart des surfaces chaudes.
- Ayez un extincteur et des détecteurs de fumée et assurez-vous qu'ils fonctionnent.
- Si vous utilisez des appareils de chauffage à kérosène pour compléter votre combustible de chauffage habituel ou comme source de chaleur d'urgence, suivez ces conseils de sécurité :
  - -Suivez les instructions des fabricants
  - -Utilisez uniquement le carburant approprié pour votre appareil
  - -Faites le plein à l'extérieur UNIQUEMENT et uniquement lorsque l'appareil est froid
  - -Maintenez l'appareil de chauffage à au moins un mètre (trois pieds) de distance des meubles et autres objets inflammables
  - -Lors de l'utilisation de l'appareil de chauffage, utilisez des mesures de protection contre le feu et ventilez correctement

Pour obtenir d'autres conseils de sécurité pour l'hiver, consultez le site <https://dhses.ny.gov/safety>. Pour tous les besoins de services non urgents dans l'État de New York avant, pendant ou après une tempête, appelez le 211 ou visitez le site [211nys.org](http://211nys.org).

**À propos de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence**

La [Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence](#) (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) assure la direction, la coordination et l'appui nécessaires pour prévenir les catastrophes et autres situations d'urgence, s'y préparer, y faire face, s'en remettre et les atténuer. Pour plus d'informations, suivez @NYSDHSES sur Facebook, Instagram et X (anciennement connu sous le nom de Twitter) ou visitez [dhses.ny.gov](https://dhses.ny.gov).

###

D'autres informations sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov).  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :  
[ny.gov/signup](https://ny.gov/signup) | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)